

دانشگاه پیام نور
دانشکده ادبیات و علوم انسانی
گروه زبان و ادبیات فارسی

پایان نامه
برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته
زبان و ادبیات فارسی

موضوع:

أنواع تشبيه در دیوان منوچهری



نام مؤلف:

محمد رحیم پور

استاد راهنما:

دکتر مجید سرمدی

۱۴۲۲۹

تیرماه ۱۳۸۵

دانشگاه پیام نور
دانشکده ادبیات و علوم انسانی
گروه زبان و ادبیات فارسی

پایان نامه

برای دریافت درجه کارشناسی ارشد در رشته‌ی
زبان و ادبیات فارسی

موضوع:

أنواع تشبيه در دیوان منوچهری

نام مؤلف:

محمد رحیم‌پور

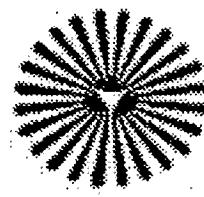
استاد راهنما:

دکتر مجید سرمدی

استاد مشاور:

سرکار خانم دکتر فاطمه کوپا

تیرماه ۱۳۸۵



دانشگاه پیام نور

تصویب نامه

پایان نامه تقدیم علیه ایشان

الهای تشریف داریان ملطف برای این های مادرگی در پذیرش این های ملطف برای

تاریخ دفاع : ۸۵ / ۴ / ۲۱ نمره: ۱۹ درجه: حاکم

اعضای هیات داوران

نام و نام خانوادگی	استاد راهنمای	هیات داوران	مرتبه علمی	امضاء
۱- آقای دکتر مجید سردمدی	استاد راهنمای	هیات داوران	مرتبه علمی	امضاء
۲- فانم دکتر فاطمه کوپا	استاد مشاور	هیات داوران	مرتبه علمی	امضاء
۳- آقای دکتر پدرام میرزاei	استاد دار	هیات داوران	مرتبه علمی	امضاء
۴- فانم دکتر فاطمه کوپا	نماینده گروه	هیات داوران	مرتبه علمی	امضاء

جمهوری اسلامی ایران
وزارت علم، تحقیقات و فناوری

دانشگاه پیام نور

مرکز تهران

بسمه تعالیٰ

صورتجلسه دفاع از پایان نامه کارشناسی ارشد

جلسه دفاع از پایان نامه کارشناسی ارشد خانم آقای گهداد حجم در شهر تهران و میدان طهماسب تحت عنوان نواع تسبیم در سال منور ۱۳۹۰ در گونهای هنرمندی هنرمندی در چیزی که صفحه چهارم

با حضور استاد نامبرده در ذیل در روز ۲۷ مرداد ۱۳۹۰ ساعت ۱۴:۰۰ در محل ساختمان تحصیلات تکمیلی برگزار شد و بس از بحث و بررسی پایان نامه مذکور با نمره به عدد ۱۹/۱۰ حروف نظر لطفاً می‌باشد و با درجه عالی مورد قبول واقع شد.

۱- استادراهنما: سرکارخانم جناب آقای دکتر مجید سروری

۲- استاد مشاور: سرکارخانم جناب آقای دکتر حاضم بویا

۳- استادداور: سرکارخانم جناب آقای دکتر پیرام سیراز

۴- نماینده محترم کروه سرکارخانم / جناب آقای دکتر حاضم بویا

امضاء استادداور

امضاء استاد مشاور

امضاء استادراهنما

امضاء نماینده محترم کروه

فهرست مطالب

صفحه

عنوان

۵	چکیده
۶	خلاصه
۸	معرفی و مقدمه
۱۶	فصل اول: فصلی در تشبیه
۱۷	تشبیه از دیدگاه علمای اهل بلاغت
۱۹	نظر تحلیلی و جامع دیدگاهها
۲۰	اهمیت تشبیه در علم بیان
۲۱	بلاغت و تشبیه
۲۲	تأثیر تشبیه در نفس
۲۳	بلاغت و اهمیت تشبیه
۲۵	نقش حواس در تشبیهات
۲۶	لذت تشبیه
۲۷	ژرف‌اندیشی و رسایی تشبیه
۲۸	تقسیم تشبیهات
۳۰	ارکان تشبیه
۳۰	انواع تشبیه از لحاظ ماده‌ی طرفین تشبیه
۳۶	اقسام تشبیه از لحاظ ذکر و حذف وجه شبیه
۴۱	اقسام تشبیه از لحاظ ساختار مفرد و مرکب
۴۶	تشبیه تمثیل
۵۴	ادات تشبیه و اقسام تشبیه از لحاظ ذکر و حذف ارکان
۵۸	تشبیه ضمئی
۶۱	تشبیه مقلوب
۶۴	اقسام تشبیه از لحاظ تعدد طرفین
۶۷	اغراض تشبیه
۷۴	عوامل زیبایی تشبیه
۷۶	ابتكار در معانی تشبیه
۷۷	تشبیه و محیط زندگی شاعر
۷۸	رنگ عناصر بومی در شعر عرب
۷۸	تخیل در شعر فارسی
۸۰	فصل دوم: تحلیل مضماین و تصویرهای شعری منوچهری
۸۱	منبع الهام منوچهری در تشبیهات شعری

83	تصویر گل‌ها در شعر منوچه‌ری
84	توصیف اسب با صفات متعدد
87	علوم و کتابت
87	حرف‌گرایی و تصویرسازی با حروف
88	شغل‌ها و حرفه‌ها
88	عناصر دینی و مذهبی
89	صور فلکی و اصطلاحات نجومی
90	شخصیت‌های اساطیری
91	آتش در شعر و تشبیهات منوچه‌ری
93	آفرینش تصویر با صور بیانی
94	فصل سوم: اقسام تشبیه از لحاظ ذکر و یا حذف ارکان تشبیه
95	۳- ۱- تشبیه مرسل و مفصل و شاهد امثال و ابیات در شعر منوچه‌ری
105	۳- ۲- تشبیه مجمل و شاهد امثال در شعر منوچه‌ری
123	۳- ۳- تشبیه مؤکد و شاهد امثال در شعر منوچه‌ری
124	۳- ۴- تشبیه بلیغ و شاهد امثال در شعر منوچه‌ری
133	فصل چهارم: اقسام تشبیه به اعتبار مفرد و مرکب بودن ساختار طرفین تشبیه
138	۴- ۱- تشبیه مفرد به مفرد و شواهد و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
145	۴- ۲- تشبیه مفرد به مقید و شواهد و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
151	۴- ۳- تشبیه مقید به مفرد و شواهد و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
154	۴- ۴- تشبیه مقید به مقید و شواهد و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
160	۴- ۵- تشبیه مفرد به مرکب و شواهد و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
162	۴- ۶- تشبیه مقید به مرکب و شواهد و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
163	۴- ۷- تشبیه مرکب به مفرد و شواهد و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
164	۴- ۸- تشبیه مرکب به مقید و شاهد امثال ابیات در شعر منوچه‌ری
166	۴- ۹- ۱- تشبیه مرکب به مرکب و شاهد امثال ابیات در شعر منوچه‌ری
174	۴- ۹- ۲- تشبیه مرکب به مرکب (تشبیه تمثیل) و شاهد امثال ابیات در شعر منوچه‌ری
176	فصل پنجم: اقسام تشبیه از لحاظ شکل و تعداد طرفین تشبیه
180	۵- ۱- تشبیه تسویه و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
180	۵- ۲- تشبیه جمع و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
184	۵- ۳- تشبیه ملفوف و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
186	۵- ۴- تشبیه مفروق و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
193	۵- ۵- تشبیه معکوس (مقلوب) و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
193	۵- ۶- تشبیه مضمر و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری
195	۵- ۷- تشبیه تفضیل و ابیات نمونه در شعر منوچه‌ری

۱۹۸	۵ - ۸ - تشبیه مشروط و ابیات نمونه در شعر منوچهری
۲۰۰	فصل ششم: اقسام تشبیه به اعتبار حسی و عقلی بودن طرفین تشبیه
۲۰۳	۶ - ۱ - تشبیه حسی به حسی و نمونه‌های این نوع تشبیه در شعر منوچهری
۲۳۳	۶ - ۲ - تشبیه حسی به عقلی و نمونه‌های این نوع تشبیه در شعر منوچهری
۲۳۵	۶ - ۳ - تشبیه عقلی به حسی و نمونه‌های این نوع تشبیه در شعر منوچهری
۲۳۸	۶ - ۴ - تشبیه عقلی به عقلی و نمونه‌های این نوع تشبیه در شعر منوچهری
۱۲۷	فصل هفتم: اقسام تشبیهاتی که به مضامین و توصیفات و تصویرات و تشبیهات و مفاسخ ادب عرب اشاره دارد و ابیاتی که ویژگی شعر لحظه‌ها و نگاهها در آن دیده می‌شود
۲۴۰	۷ - ۱ - ابیاتی که به تشبیهات و مضامین و مفاسخ ادب عرب اشاره دارد
۲۴۳	۷ - ۲ - شعر لحظه‌ها و نگاهها و ابیاتی که ویژگی شعر لحظه‌ها و نگاهها در آن دیده می‌شود
۱۲۸	فصل هشتم: فهرست تشبیهات و ابیاتی که به اسمای گل‌ها، پرندگان و دستگاه‌های موسیقی اشاره دارد
۲۵۶	
۲۵۷	۸ - ۱ - تشبیهات و ابیاتی که به اسمای گل‌ها اشاره دارد
۲۶۹	۸ - ۲ - تشبیهات و ابیاتی که به اسمای پرندگان اشاره دارد
۲۸۲	۸ - ۳ - ابیات و تشبیهاتی که به پرده‌ها و آهنگ‌های موسیقی ایرانی اشاره دارد
۲۸۸	۸ - ۴ - ابیات و تشبیهاتی که به اسمای شخصیت‌های اساطیری اشاره دارد
۲۹۱	۸ - ۵ - ابیات و تشبیهاتی که به اسمای اسب‌ها اشاره دارد
۲۹۳	فصل نهم: جدول انواع تشبیهات از لحاظ ذکر و حذف ارکان تشبیه
۳۵۵	فصل دهم: نتیجه گیری
۳۸۲	پانوشت‌های فصل دهم
۳۸۴	تعلیقات
۳۸۴	فهرست ابیاتی که در آن‌ها تشبیه به کار رفته است
۳۸۶	فهرست تشبیهات مرسل و مفصل
۳۸۶	فهرست تشبیهات مجمل
۳۸۷	فهرست تشبیهات مؤکد
۳۸۸	فهرست تشبیهات بلیغ
۳۸۸	فهرست تشبیهات مفرد به مفرد
۳۸۹	فهرست تشبیهات مفرد به مقید
۳۸۹	فرست تشبیهات مقید به مفرد
۳۸۹	فهرست تشبیهات مقید به مقید
۳۹۰	فهرست تشبیهات مفرد به مرکب
۳۹۰	فهرست تشبیهات مقید به مرکب
۳۹۰	فهرست تشبیهات مرکب به مفرد
۳۹۰	فهرست تشبیهات مرکب به مقید

۳۹۰	فهرست تشبيهات مرکب به مرکب
۳۹۱	فهرست تشبيهات تمثيل
۳۹۱	فهرست تشبيهات تسويه
۳۹۱	فهرست تشبيهات جمع
۳۹۱	فهرست تشبيهات ملفووف
۳۹۱	فهرست تشبيهات مفروق
۳۹۲	فهرست تشبيهات معكوس
۳۹۲	فهرست تشبيهات مضمر
۳۹۲	فهرست تشبيهات تفضيل
۳۹۲	فهرست تشبيهات مشروط
۳۹۲	فهرست تشبيهات حسي به حسي
۳۹۴	فهرست تشبيهات حسي به عقلی
۳۹۴	فهرست تشبيهات عقلی به حسي
۳۹۴	فهرست تشبيهات عقلی به عقلی
۳۹۵	فهرست ابياتی که به مضامين و تشبيهات ادب عرب اشاره دارد
۳۹۵	فهرست اشعاری که ويزگی شعر لحظه‌ها و نگاه‌ها دارند
۳۹۶	فهرست نام گل‌ها که در تشبيهات منوچهری به کار رفته‌اند
۳۹۸	فهرست نام پرندگان که در تشبيهات منوچهری به کار رفته‌اند
۴۰۱	فهرست نام پرده‌ها و آهنگ‌های موسيقی که در تشبيهات منوچهری کاربرد دارند
۴۰۴	نمودار بسامدی ابيات دارای تشبيه
۴۰۵	نمودار (فصل سوم) (اقسام تشبيه از لحاظ ذكر و حذف اركان تشبيه)
۴۰۶	نمودار (فصل چهارم) (اقسام تشبيه به لحاظ ساختار مفرد و مرکب بودن طرفين تشبيه)
۴۰۷	نمودار (فصل پنجم) (اقسام تشبيه به لحاظ شكل و تعدد طرفين)
۴۰۸	نمودار (فصل ششم) (اقسام تشبيه به لحاظ حسي و عقلی بودن طرفين تشبيه)
۴۰۹	نمودار (فصل هفتم) (ابياتی که شعر لحظه‌ها و نگاه‌ها دارند و ابياتی که مضامين شعر عرب دارند)
۴۱۰	منابع و مأخذ

چکیده:

در این پژوهش بعد از مقدمه و معرفی اجمالی شاعر فصلی در تشبیه آورده شده است که به صورت مقایسه‌ای و تحلیلی نظرات کلی بیان شده است و همچنین به بیان دیدگاه‌های مختلف درباره تشبیه پرداخته‌ایم. تشبیه دریچه‌ی ورود به عالم تخیل و بن‌ماهی استعاره و مجاز است و یکه تاز میدان صور خیال و پرسامدترین آرایه در شعر متوجه‌ی است. تشبیه در شعر متوجه‌ی مورد بررسی است و بر. همین اساس بررسی‌های موضوعی واستخراج ایات دارای تشبیه و فیش برداری و استخراج آمار تشبیه‌های، جدا کردن انواع تشبیه از لحاظ مختلف و بررسی منابع الهام تشبیهات و ارتباط آنها با زندگی و محیط و روحیات شاعر مورد بررسی است . محدوده‌ی زمانی بررسی سبک خراسانی که دایره‌ی توجه و بررسی را به شعر متوجه‌ی محدود کرده‌ایم و فرضیه‌هایی را مطرح کرده‌ایم که در راستای اثبات و یا تحلیل این فرضیه‌ها حرکت کرده ایم برای مثال می‌توان گفت : شعر متوجه‌ی بی پیرایه و توصیفات و تشبیهات اغلب محسوس است که در اموری با تصاویری نسبتاً پخته مواجه می‌شویم که در قالب تشبیه مرکب و یا عقلی خود را می‌نمایاند، اما در کل تشبیهات متوجه‌ی اندیشه‌های انتزاعی دست مایه‌ای برای شاعران بود اما کم و به ویژه در شعر متوجه‌ی این سرچشمه به خشکی گرایید و عناصر تصاویر کاربرد دارد . تزیین تشبیه با آرایه‌های بدیعی از شگردهای متوجه‌ی است . ابتدا مقاهم فوچ به شیوه‌ی فرضیه و استقرایی بود اما با فیش برداری و بررسی دقیق و نمودارهایی که در پایان تحقیق آورده شده است فرضیه‌ها و تحلیل آنها در فصل تحلیل تصویرها و نتیجه گیری این موارد را به اثبات می‌رساند و متوجه‌ی اصل جوهر شعر را در نظر دارد که جوهر شعر تخیل است و دریچه‌ی ورود به عالم تخیل تشبیه است . در پایان نمودار انواع تشبیهات ، بسامد تشبیهات و گرایش صور خیال شاعر را نشان می‌دهد و بعد از آن به انواع فهرست‌ها از قبیل اسامی ایات دارای تشبیه ، انواع تشبیهات ، ایات دارای مقاهم شعر عرب ، ابیاتی که اسامی گلها و پرنده‌گان و دستگاه‌های موسیقی اصیل ایرانی پرداخته‌ایم و قسمت پایانی فهرست منابع کلی می‌باشد .

خلاصه:

پس از بررسی اشعار و تشییهات و تصویرهای شعری منوچهری می‌توان خلاصه‌ای از این موارد را به شرح

زیر بیان کرد:

مضمون اصلی اشعار منوچهری مدح ممدحان خویش است مدح سلطان محمود و وزیران و درباریان و حتی اسب سلطان محمود از بسامد بالایی برخوردار است و حتی سلطان محمود را فراتر از آن دیده که به عناصر مادی مانند شود و اغلب در وصف پادشاه را با امور عقلی مانند کرده است پس از مدح، تغزل آغاز قصاید از اهمیت والایی برخوردار است و در وصف طبیعت بسیار قوی و استادانه عمل کرده است. صور خیال برگرفته از دانش زمان همچون احکام نجومی - ریاضی، ادب، فلسفه وجود دارد. این تصویرها در مقابل عناصر طبیعت و گل‌ها و آوای پرندگان و الحان موسیقی نمود چندانی ندارد. بسامد گل‌ها، پرندگان و دستگاههای موسیقی اصیل ایرانی به حدی است که تحلیل و شرح این موارد می‌تواند در مقوله‌ای مجزا نسبت به سایر شاعران بررسی شود. عناصر حماسی و اسطوره‌ای در مقایسه با ممدوحان منوچهری رنگ خاص خود را از دست می‌دهد و ماهیت حماسی و اسطوره‌ای این عناصر چنانکه در ادب حماسی نمود دارد، در شعر منوچهری کاربرد ندارد.

فقر مضامین مربوط به ارزش‌های والای انسانی و عدم ترغیب به مفاهیم اخلاقی در شعر منوچهری آشکار است پس صور خیال در شعر منوچهری در خدمت تصویرسازی و نمایاندن عناصر طبیعت است و هدف ویژه‌ای برای بیان مفاهیم تعلیمی و اخلاقی را دنبال نمی‌کند. اما همین تصویرسازی‌ها در شعر ناصرخسرو در خدمت مفاهیم دینی و اخلاقی و اجتماعی است.

منبع الهام شاعر بیشتر مطالعه‌ی طبیعت است. در دوران آغازین شاعر کویر و عناصر کویری و شب کویر، تصویرهای شعری شاعر است. در دوره‌ی میانی وصف محیط مازندران و کوه و گل و گیاه و حتی پرندگان این دیار از بسامد بالایی برخوردار است و در دوره‌ی حضور در دربار پادشاه عناصر دیوانی و زرینه و سیمینه دربار بسیار نمود و بسامد دارد. معشوق زمینی، صفات ممدوح، دانش زمان، رنگ اشرافی و... بسیار مورد استفاده قرار گرفته است.

صور خیال این دوره مشترکاتی دارد اما ویژگی‌های فردی آنها از نظر صور خیال گوناگون است. در عصر مورد مطالعه‌ی زندگی شاعر و به ویژه منوچهری تشبیه بر سراسر قلمرو شعر منوچهری حاکم است و در دوره‌های بعدی استعاره و مجاز و کنایه در عرصه‌ی ادبیات فارسی وارد می‌شود.

اکثر تشبیهات و طرفین تشبیه حسی هستند و عناصر تجربی و انتزاعی کمتر دیده می‌شود. تشبیهات تفصیل و مجلمل با بسامد قابل ملاحظه‌ای وجود دارند که بسامد آنها از تشبیه بلیغ بیشتر است. تشبیهات مفرد بسیار پرسامد هستند اما تشبیه مرکب و انواع آن با بسامد بسیار بالایی نسبت به شاعران هم عصر شاعر کاربرد دارد و یک نوع ابداع در تشبیهات مرکب وجود دارد که دو طرف تشبیه را در دو بیت به کار برده است. برخی از وندها نقش ادات تشبیه را دارند و برخی از اسم‌ها در شکل اضافی کارکرد ادات تشبیه را دارند. تکرار مشبه و مشبه به و وجه شبه به مبالغه و بزرگنمایی بیشتر در تشبیهات کمک می‌کند. استعاره‌های مصرحه که در واقع تشبیه فشرده هستند در تغزل‌ها بیشتر کاربرد دارند و استعاره‌های مکنیه در مضامین قصاید بیشتر کاربرد دارند و استادهای مجازی و تشخیص از تنوع خوبی برخوردار است. مجاز لغوی در حد بسامد سبکی کاربرد ندارد.

تزئین تشبیهات با یکی از صنایع بدیعی از روش‌های منوچهری است که شاعر این شگرد را به کمک لف و نشر در تشبیهات ملفووف انجام داده است. در بعضی از قصاید منوچهری بنای شعر را بر تشبیه و صنعت بدیعی می‌گذارد که جلوه‌ی تشبیه را بارزتر می‌کند. تصویرسازی با صفات پی در پی و گاه جانشینی صفات به جای موصوف در شعر منوچهری به چشم می‌خورد و از روش‌های معمول، به ویژه در وصف اسب، میدان رزم و گاه قطره‌ی باران بر برگ گل و ... استفاده می‌کند و در تغزلاتش کاربرد دارد.

بسامد ترکیب‌های هنری و تصویرهای خلاق منوچهری قابل تأمل است. زبان فارسی از قدرتمدترین زبان‌ها در ترکیب‌سازی است و هر شاعری به گونه‌ای به آن پرداخته و این توجه یکسان نیست. بالا بودن بسامد ترکیب‌سازی در شعر یک شاعر عامل مهم در شناخت سبک شخصی او به حساب می‌آید.

ویژگی ایجاد و خلاصه شدن تشبیهات و میل شاعر به سوی تشبیهات بلیغ و ترکیب‌سازی، خلاقیت شاعر و این گرایش را نشان می‌دهد در همین راستا اسلوب معادله و برابری دو مصراج که بن‌ماهیه تشبیه دارد و گاه مصراج

دوم ضرب المثل دارد در شعر منوچهری دیده می‌شود. ناهمانگی موضوع با تصویر نکته‌ای است که در شعر منوچهری به چشم می‌خورد. رزم و بزم تغزل و طبیعت و ... را در هم می‌آمیزند و القای مؤثر مطلب را کنده می‌کند.

نشانه‌های تصنیع در شعر منوچهری وجود دارد و این تصنیع‌گاه با کثرت به کارگیری صناعات بدیعی است شعر منوچهری اغلب نقاشی طبیعت است و در تصاویری که با تخیل طبیعت را بازآفرینی کرده است با تصاویر واقعی در بعضی موارد فاصله دارد و در موارد دیگر در دل طبیعت نفوذ کرده است و با طبیعت مأнос شده اند و از چندین دیدگاه به یک پدیده نگرش شاعرانه داشته اند و در مواردی تغزل را با طبیعت آمیخته‌اند. در کل تشبیه او با طبیعت گره خورده است.

از دیگر مفاهیم و موضوعات قابل توجه در شعر منوچهری احاطه‌ی منوچهری در شعر و ادب عرب است که بعضی از مفاهیم و عناصر اشعار م العلاقات سبعه که از اشعار بر جسته‌ی عرب هستند و همچنین تصاویر و اشعار شاعران بر جسته‌ی عرب در شعر منوچهری به وضوح نمایان است وصف بادیه و اسب و شتر و... از وصف‌هایی است که مستقیم از ادب عرب گرفته است و جوان بودن منوچهری و آن همه احاطه بر ادب عرب منوچهری را به مفاخره و خودشیفتگی کشانده است و خواسته که احاطه‌ی خود را به رخ دیگر شاعران هم عصر خود بکشانند. کلام آخر اینکه منوچهری در تصویر کردن و نقاشی لحظه‌های زودگذر شاعرانه و در واقع شعر «لحظه‌ها و نگاه‌ها» بسیار مهارت دارد و در یکی از قصایدش در اغلب ابیاتش «شعر لحظه‌ها و نگاه‌ها» دیده می‌شود و حالات قطره‌ی باران را بر برگ گل و قطرات زیبای باران و ... در چندین تصویر لحظه‌ای و ظریف با تشبیه مرکب به کاربرده است.

معرفی و مقدمه

ابوالنجم احمد بن قوس بن احمد دامغانی سومین و آخرين (بعد از فرخی و عنصری) و مهم‌ترین قصیده‌سرا و مدیحه‌سرا در بار غزنی بوده است.

منوچهری از شاعران طراز اول ایران در نیمه‌ی اول قرن پنجم هجری می‌زیست و لادتش در اوآخر قرن چهارم و یا نخستین سال‌های قرن پنجم بوده است. بعد از مرگ شاهزاده‌ی زیاری به دستگاه

حکومت غزنوی راه یافت که بیشترین مدح‌ها و قصاید خود را در وصف سلطان مسعود غزنوی و رجال دربار او سروده است. نخستین کسی را که از خاندان غزنوی مدح کرد خواجه طاهر دبیر^۱ بود.

در سال ۴۲۶ سلطان مسعود، منوچهری را به خدمت خود خواند و منوچهری از ری به ساری رفت و در آن‌جا به اردی سلطان مسعود پیوست و به زودی پایگاه و منزلتی یافت که از شاعران درباری و با تجربه پیشی گرفت چنان‌که محسود اقران و همانندان قرار گرفت و این مورد را می‌توان از بعضی از قصاید وی استنباط کرد و بقیه‌ی عمر کوتاه خود را در غزنه گذراند. در این مدت کم که در دربار غزنوی بود بعضی از رجال دربار را مانند عنصری، علی بن عبیدالله «علی دایه»، خواجه احمد عبدالصمد، و از همه بیشتر سلطان مسعود را مدح کرد. منوچهری از مهم‌ترین قصیده‌سرایان و مدیحه‌سرایان دربار غزنوی به شمار می‌آید. اطلاعات اندکی درباره‌ی زندگی او وجود دارد و آن اطلاعات اندک که به دست آمده از طریق اشعار او اختصاص به قصیده‌ها و مدیحه‌هایش دارد. که بعداً تذکره‌نویسان آن اطلاعات را توسعه داده‌اند و بعضی از اطلاعات را تحریف کرده‌اند که بعضی از نظریه‌ها بعداً باطل شده است. آن‌چه که می‌توانیم به طور قطع و یقین اثبات کنیم این است که او جوانی خود را در دامغان سپری کرده است. و دایره‌المعارفی از علوم و دانش‌های گوناگون را فرا گرفت.

از علوم و دانشی که منوچهری در دوران جوانی خویش یاد گرفت می‌توان به علوم ادبی به زبان فارسی و اشعار و ادبیات عرب به طور کامل اشاره داشت که این مفاهیم را به قالب‌های مختلفی بیان کرده است که قالب اصلی سرایش شعر منوچهری قصیده می‌باشد و ترکیب علوم و مفاهیم ادب عرب و ادبیات فارسی با قریحه و ذوق منوچهری او را به عنوان شاعر برجسته‌ی دربار غزنوی و به طور کلی ادبیات فارسی معرفی کرده است. دانشمندان و نظریه‌پردازان عقیده دارند که اولین حامی و مشوق منوچهری شاهزاده فلک‌المعالی منوچهر از خاندان آل زیار بوده است. که منوچهری تخلص شعری خود را از او گرفته است. اما هنوز مشخص نشده است و نام و نشانی از او در دیوان منوچهری وجود ندارد. و هیچ مدرک و نشانه‌ای که این ادعا را اثبات کند وجود ندارد.

در بین سال‌های (۴۲۲ - ۴۲۴) او اشعارش را به وزیر سلطان مسعود در ری اهدا کرد و به نظر

۱- حاکم ری از جانب سلطان مسعود که در سال ۴۲۴ برکنار شد و بوسهل حمدی جانشین وی شد.

می‌رسد او به دربار غزنه رفته است. مدتی بعد از احمد بن عبدالصمد شیرازی جانشین احمد حسن میمندی وزیر سلطان مسعود در بهار ۴۲۴ درگذشت و او تا مرگ سلطان مسعود (۴۳۲) در غزنه ماند.

بعد از شکست دندانقان به دست سلجوقیان منوچهřی احتمالاً در این دوران وفات یافته است. چون هیچ شعری از او که اشاره به حوادث و یا اشخاص این دوران داشته باشد باقی نمانده است.

یکی از مهمترین و معترضترین نسخه که دارای بهترین ویرایش نیز است اثر دبیر سیاقی می‌باشد که حدود ۲۸۰۰ بیت را از منوچهřی آورده است که اغلب این ابیات قصیده‌های مدحی (۵۷) قصیده مسمطات (۱۲ مسمط) چند قطعه و رباعی را نیز نقل کرده است و تعدادی غزل‌واره و ابیات منفرد را نیز آورده است. منوچهřی برای سروین مثنوی تلاش نکرده و در این قالب طبع آزمایی نکرده است. در قسمت قصاید مدحی حدود یک‌سوم قصاید درباره‌ی مسعود غزنی و بیشتر اشعارش درباره‌ی حکومت غزنی بوده است. گویند منوچهřی چندین رباعی به زبان عربی داشته که امروزه در بین نوشته‌های فارسی ناشناخته مانده است.

از اشعار منوچهřی چنان برمی‌آید که اطلاعات و افری از ادبیات و شعر عرب داشته است و همین امر موجب شده است که این اطلاعات را به طریق مستقیم و غیرمستقیم در اشعارش انعکاس دهد.

- مضامینی از قبیل اشعار معلقات سبعه، متنبی، ابونواس، و ... و سایر مشاهیر عرب را در شعر خود آورده است و به مضامینی مانند، فراق یار سفر کرده، نشستن معشوق بر کجاوه، وصف اطلال و دمن و ربع به جای مانده از معشوق، وصف بیابان، وصف شب و حالات ستارگان و ... و حتی قصاید مهم و یا شاعران مهم عرب را در اشعار خود ذکر می‌کند و در قوافی اشعار خود از لغات و واژه‌های عربی و بسیار استفاده می‌کند به گونه‌ای که نسبت به شاعران هم‌عصر خود بسامد استفاده از واژگان عربی و مضامین عرب بیشتر در شعر منوچهřی یافته می‌شود. مهارت و استادی او در ادبیات عرب با توجه به جوان بودنش حائز اهمیت است. منوچهřی از این راه علم خود را بیان می‌کند و جوان بودن خود را در برابر شاعران با تجربه بدین طریق جبران می‌کند نکته‌ی قابل توجه این که مضامین ادبیات عرب را نیز بیشتر به طریق تشبيه و با صور خیال زیبا در اشعار خود بیان می‌دارد.

یکی از موضوعات مهم و اساسی در شناخت ارزش هنری و ادبی شعر هر شاعر توجه به دو عنصر وزن و عاطفه است که این دو نکته در شعر سنتی و اشعار شاعرانی همچون منوچهری، نظامی، حافظ و ... بیشتر مصدق پیدا می‌کند و ضرورت شناخت آن بیشتر احساس می‌شود. و اگر این دو مورد نادیده انگاشته شود و دیدگاه‌های بیان که صور خیال در آن مطرح می‌شود و بدیع که در شعر این شاعران به اوج خود می‌رسد به محاق فراموشی سپرده شود، بر همه‌ی اهل نظر واضح است که در صورت عدم توجه به این دو نکته زیبایی و ظرافت و ارزش شعری این شاعران بیش از ۵۰٪ ناشناخته می‌ماند و اگر کسی بخواهد در شعر این شاعران تحقیق و تفحصی داشته باشد و به این علوم که جنبه‌های زیبایی شناختی یک شعر را می‌شناساند ناآشنا باشد زوایا و ظرافت‌های بسیاری از شعر بر او پوشیده می‌ماند و نمی‌تواند ادعا داشته باشد که لذت و ارزش این اشعار را دریافته است.

در این مقوله ما به عنصر وزن که یکی از ویژگی‌های شعر سنتی است کاری نداریم و عنصر عاطفه و راه‌های به تصویر کشاندن آن به کمک هنر تشبيه در شعر منوچهری را مورد بررسی قرار می‌دهیم. قلم و ابزار نقاشی یک شاعر خصوصاً منوچهری که طبیعت را به خوبی در کلام نقش می‌بنده استفاده از آرایه‌های ادبی به ویژه تشبيه می‌باشد برای هر کار ابزاری لازم است. ابزار کار شاعر مادی و محسوس نیست بلکه انتزاعی و ذهنی است که باید به کمک وسایلی این امور انتزاعی را عینیت بخشد. و اصلی‌ترین ابزار برای عینی کردن صورت‌های ذهنی یک شاعر در راستای عالم تخیل علم بیان است. در روازه‌ی ورود به عالم تخیل پیدا کردن روابط اشیا و پدیده‌ها به صورت حقیقی و یا ادعایی و یا تخیلی و ماننده کردن این امور به هم‌دیگر همانا در علم بیان به کمک آرایه‌ی تشبيه صورت می‌گیرد و با کمال یافتن و بلوغ این آرایه می‌توانیم تصاویر را هنری‌تر و انتزاعی‌تر کنیم و در نهایت به استعاره و بعضی از علاقه‌های مجاز بررسیم و شاید بتوان ادعا داشت که سنگ زیربنای علم بیان آرایه‌ی تشبيه است. و از طرف دیگر این آرایه دارای بیشترین بسامد در شعر منوچهری می‌باشد. این شاعر با به کار بردن انواع تشبيه با بسامدهای بسیار و خلق تصاویر بدیع و شگفت به غنای ادب فارسی در عالم صور خیال و گنجینه‌ی تصاویر شعری افزوده است. و دیگر این که تشبيهات منوچهری از تشبيهات آغازین ادب فارسی است که خود برای اولین بار بعضی از تصاویر و تشبيهات زیبا و با وجه شباهای

بسیار ظریف خلق کرده است. که همین کار منوچهری و بررسی بیشتر اشعار او را ایجاد می‌کند. که این تصاویر شعری چه به صورت تکراری و چه با زبان‌ها و شیوه‌های مختلف در دوران بعد از او نیز مورد استفاده شاعران قرار گرفته است.

منوچهری یکی دیگر از ابداعاتی که در شعر خود آورده است تشبيهات عرب را از قبیل وصف بیابان‌ها، ربع و اطلال، دمن، ویرانه‌های سرای معشوق، حالات نشستن معشوق به کجاوه و فراق یاز را که بیشتر از ادبیات عرب گرفته است در شعر خود به خوبی بیان کرده است.

نوع خاصی از تشبيه که ویژگی شعر لحظه‌ها و نگاه‌ها در آن وجود دارد منوچهری با بسامد بسیار این نوع تشبيهات را نیز در شعر خود آورده است که می‌توان گفت از زیباترین تشبيهات منوچهری به حساب می‌آید. بسامد تشبيه مرکب و انواع تشبيه مرکب از نکات قابل اهمیت در شعر منوچهری است که بسامد این نوع تشبيه نیز بسیار بالا است و به کمک این نوع تشبيهات منوچهری طبیعت را در شعر خود نقاشی می‌کند پس لازم است برای شناخت دقیق‌تر از شعر منوچهری جنبه‌های زیبایی شناختی شعر خصوصاً تشبيه مورد لحاظ و بررسی قرار گیرد. که هدف اساسی ما نیز همین است.

منوچهری از دو عنصر اصلی شعر یعنی وزن و عاطفه به خوبی استفاده کرده است و در شعرهای شاد و بزمی و طرب‌انگیز از اوزانی استفاده کرده است که موسیقی و وزن خاص این اشعار تا حدود زیادی بیان‌کننده‌ی فضا و مضمون مورد نظر است. و ویژگی شعر ناب در این گونه اشعار وجود ندارد که رها از فکر به طرف موسیقی حرکت می‌کند. البته به گونه‌ای نیست که مفهوم را رها کند اما الغات و مفهوم در خدمت آهنگ و موسیقی شعر حرکت می‌کند. اشعار طرب‌انگیز این شاعر، روحیه‌ی شاد و تساهل را می‌نمایاند و جوان بودن او در نگرش به اشعارش بارز و هویداست.

دیگر عنصر مهم و اساسی شعر عاطفه است که منوچهری این عنصر و توانش را به کمک صور خیال و تصویرسازی و ترکیب‌های بدیع و نغز بیان می‌کند و همانان دریچه‌ی ورود به عالم خیال تشبيه و انواع آن و بعد از آن تشبيه فشرده که در واقع استعاره است به گونه‌ای پریسامد در شعر منوچهری به کار رفته است و تا جایی که استاد تصویرهای طبیعت و نقاش طبیعت در عالم کلام می‌توان گفت منوچهری است و به سبک خاص وی تبدیل شده است.

بیشتر توصیفات و تشبیهات منوچهری و تصویرهای شفری او به امور محسوس و ملموس اختصاص دارد و مواردی از قبیل: کوه، جنگل، باغ و بوستان، مرغزار، آسمان، ابن، باران، وصف خزان و موجودات گوناگون و ... را در طرفین تشبیه خود به کار برده است و به خوبی از عهده‌ی این مهم برآمده است. از دیگر توانش‌های شعر منوچهری توسعه و تکامل قالب شعری مسمط است و استاد بی‌بدیل و بی‌نظیر این قالب شعری است و وصف بهار، شراب، انگور و ... در اشعار او بسیار پربسامد و بدیع و نفر است.

در ذیل دو رشتہ از یک مسمط که به وصف بهار پرداخته است این ادعا را ثابت می‌کند: مثال:

آمدند	نوروز هم	از با	داد
آمدنش	فخر و فرخنده	باد	
مرد زمستان	و به اران بز	از جهان	خرم و خوب
گیتی	گرایید چ و دارالقدر	ایستاد	
زلف	ک شم شاد بپیراس	زابر سی	روی روی راد
بلبل	ان زیروس تا خواست	ل س رخ بیار	گل تند
نای زنان	بر سرشاخ چنار	کان بر کوه	به تک تاختند
		فاختگ	ان همب ر ب شاستند

توصیفات منوچهری واقعی و طبیعی و بیشتر گل‌ها، گیاهان، پرندگان، رودها، کوه، عناصر طبیعت، آلات بزم و طرب، دستگاه‌های موسیقی، پرده‌ها، الحان و نغمه‌ها و ... در شعر او با مهارت خاصی به عنوان یکی از طرفین تشبیه به کار رفته است.

به طور کلی شاعران سبک خراسانی و خصوصاً منوچهری به آسانی و روانی زبان شعری خود به عنوان یک ویژگی و شاخصه‌ی برتری یاد می‌کنند و گاهی اوقات یک نوع خودشیفتگی به علم و قریحه‌ی خود در شعرشان دیده می‌شود.

کنم منظوم مدح تو به لفظی کان بود آسان
که در دل فزون باشد حلاوت لفظ آسان را
دیگر شاخصه‌ی شعر منوچهری شادی و پرنشاطی است که روحیه‌ی تساهل و خوشباشی را تبلیغ می‌کند و از محیط‌های اشرافی، گردش، تفریح در باغ و بزم سخن می‌گوید و جوان بودن شاعر در سرایش این نوع اشعار مؤثر است و عامل دیگر سرودن این نوع اشعار رفاه‌طلبی ایرانیان در عصر

سامانی و غزنوی و آسایش نسبی شاعران درباری است که با سروden قصاید مدحی صله‌ها و انعام فاخر و بالارزش می‌گرفتند. شعر منوچهری شعری واقع‌گرا است، و ترکیبات و توصیفات امور طبیعی، ارباب، کنیز و غلام، لشکرکشی طبیعت و خمریه‌سرایی، وصف شراب و انگور و ... با بسامد بسیار در شعر منوچهری دیده می‌شود و وجه شبه به دست آمده از این تشبيهات نیز واقعی می‌باشد و کمتر وجه شبه وهمی و یا خیالی در شعر منوچهری وجود دارد.

اشارة به تلمیحات و اساطیر به صورت تشبيه تلمیحی و یا اساطیری است که به اسم قهرمانان اساطیری و اعیاد باستانی چون نوروز بزرگ، جشن سده و ... اشاره دارد و آهنگ‌های موسیقی اصیل ایرانی چون نوروز بزرگ، صبا، گنج فریدون، پالیزبان، و ... در شعر منوچهری دیده می‌شود که فهرست این اعیاد و آهنگ‌ها در پایان این کار آمده است.

معشوق مقام والایی ندارد و همان ویژگی معشوق در شعر خراسانی را دارد. کلام شعری حماسه فکر غالب بر اشعار است. و حتی پند و اندرز و می و معشوق نیز لحن حماسی دارد.

توصیفات برون‌گرا است و موضوعات شعری از قبیل وصف خزان، فراق یار، به تقلید از قصاید عربی است و اشاره به معارف اسلامی و قرآن و حدیث در این دوره کم است و اگر باشد عمق مضامین و تلمیحات در بن مایه‌ی این اشعار وجود ندارد.

به قدر ببله را سر به سجود آور زود
که همی بلبل بر سرو کند بانگ نماز
به نبیدی که لطیف است کنون گوش بنه

قالب شعری رایج سرایش شعر منوچهری قصیده است بعضی از قصاید او دارای تغزل، تشبيب و شرطیه هستند اما غزل به معنی قالب مستقل در دیوان این شاعر دیده نمی‌شود. استفاده از صناعات ادبی بیان و بدیع از شاخص‌های شعر منوچهری است. خصوصاً در علم بیان استفاده از انواع تشبيه با بسامد بسیار بالا وجود دارد. و در همین دوران نخستین اثر مستقل بلاغی «ترجمان البلاغه» در صناعات ادبی تأثیر شد که خود دلیل توجه شاعران و اهل ادب در این دوران به علم بیان و بدیع است. در شعر منوچهری صناعات بدیع لفظی مانند: موازن، اشتقاد، لف و نشر و انواع جناس دیده می‌شود. و صناعات بدیع معنوی مانند ایهام، تلمیح، حس آمیزی و ... بسامد بسیار کمی دارد اما مراعات

نظیر و تضاد بیشتر وجود دارد.

توصیفات و ترکیبات رایج و پرکاربرد که بعداً در لفظ و مضمون مورد تقلید شاعران دیگر قرار گرفت از دیگر شاخص‌های شعری اوست که در تشبیهات مرکب این توصیفات را استادانه به کار برده است. با توجه به ذکر این مقدمات که جنبه‌ی سبک‌شناسی و زیبایی‌شناسی شعر منوچهری را داشت برای شناخت هرچه‌بیشتر توانش تصویرگری و زیبایی آفرینی شعر به کمک انواع تشبیه به بررسی انواع تشبیه و بسامدهای این تشبیهات و شعر لحظه‌ها و نگاه‌ها و اشعار که از مضامین ادب عرب بهره گرفته است می‌پردازیم. تا چه قبول افتد و چه در نظر آید.

فصل اول

فصلی در تشبیه